

W ŚRODĘ DNIA 15. LISTOPADA 1809.

Urząd Administracyjny powiatu Krakowskiego, do mieszkańców okolic Galicyi Wschodniej na prawym brzegu Wisły, zajętych wojskiem Polskim w dniu 12 Listopada 1809.

Wypadki wojenne z ucierpieniem ludzkości, układy zaś między Monarchami z największą spokojnością odmieniają i stanowią losy krajów i ich mieszkańców. Gdy wam jest to ostatnie w udziale, urząd Administracyjny powiatu Krakowskiego wzywa was obywateli! z wierzchości mieyskie i włozykie, abyście żołnierzy wchodzących z rozkazu J. O. Xcia Jozefa Poniatowakiego, Naczelnego Wodza, jak najlepiej jako braci waszych przyjęli, władz przyzwolonych w tym zostających stanie jak byty, sędowali i słuchali, w krzywdech, jakby się wydarzyć miały, znajdziecie sprawiedliwość u W. Pańk: Gorzkowskiego, Krzyża Woykowego Polskiego Kaptal. Kommandanta na Podgorzu, w żądaniach zaś słusznych udawać się będziecie do Urzędu Administracyjnego w Krakowie.

Wszystkie urzadzania aż do dalszey zmiany utrzymują się w dawnym stanie, przeto wszelkie opłaty, myta drogowego, mostowego

na zasadach dotąd trwających zachowują się. Ktokolwiek by więc (prócz Wojskowych lub z rozkazu Rządu iadących) chciał się od opłaty uchylić, ma być do takowey przynaglony, każdy też Urzędnik o niewierność przekonany do surowey odpowiedzi osiągniętym będzie.

Własności Skarbowe czyli Rządowe nigdy swej natury nie zmieniają, ktoby więc takową naruszał lub uszkodzić pozwolił, przebowywał, lub o niej wiedział, a Kommandantowi Placu w 24 godzinach nie doniósł, surowey odpowiedzi podlegać będzie; równie jak każdy któryby się wasył skarbową własność nabycie bez zezwolenia rządowego.

Dnia 12 Listopada. 1809.

Henryk Xiążę LUBOMIRSKI, Prezes.

Ż. WODZICKI, Radca.

Felix GRODZICKI, Sekr. Gen.

## TRAKTAT POKOJU

Między Najjaśniejszym Cesarzem Francuzow, Królem Włoskim, Protektorem ligi Reńskiej i Najjaśniejszym Cesarzem Austryackim, Królem Węgierskim i Czeskim, zawarty w Wiedniu d. 14 Października. zatwierdzony z obu stron d. 16 i 17 Paździer:

nika, a wymieniony d. 20 Października 1809.

( Z gazety Hamburskiej. )

Najjaśniejszy Cesarz Francuzow, Król Włoski, Protektor ligi Reńskiej, Pośrednik ligi Sawajcarskiej, i Najjaśniejszy Cesarz Austryacki, Król Węgierski i Czeski. Ozywieni równem życzeniem połączenia końca wszczętej pomiędzy nimi wojnie, postanowili przystąpić niezwłocznie do zawarcia ostatecznego traktatu pokoju, i tym końcem miałowali pełnomocnikami swoimi, jako to:

Najjaśniejszy Cesarz Francuzow, Król Włoski, Protektor ligi Reńskiej, &c. P. Jana Baptystę Nompera Hrabiego Champigny, Xcia Cadore, kawalera wielkiego orła legii honorowej, komandera orderu korony żelaznej, kawalera orderu Rossyjskiego S. Jędrzeja, W. przednika orderu obu Sycylii, kawalera W. orderu orła czarnego i czerwonego Pruskiego, orderow Wirzburskiego S. Jozefa, Badeńskiego wierności, Hessen-Darmstadtzkiego, ministra swego do spraw zagranicznych.

Najjaśniejszy cesarz Austryacki, Król Węgierski i Czeski, Xcia Jana Liechtenstein, kawalera orderu złotego runa, W. krzyża orderu wojskowego Maryi Teresji, szambelana, Marszałka wojsk swoich i właściciela regimentu buzarow, którzy po wymianie pełnomocnictw swoich ugodzili się na artykuły następujące:

Art. 1. Od dnia wymiany zatwierdzeń niniejszego traktatu pokoju ma być na zawsze pokoy i przysiaż między Najjaśniejszym Cesarzem Francuzow, Królem Włoskim, Protektorem ligi Reńskiej i Najjaśniejszym Cesarzem Austryackim, Królem Węgierskim i Czeskim, ich sukcesorami i następcami, ich krajami i poddanemi.

Art. 2. Niniejszy traktat pokoju jest wspólny dla Najjaśniejszego Króla Hiszpańskiego,

Najjaś. Króla Hollenderskiego, Najjaś. Króla Neapolitańskiego, Najjaś. Króla Bawarskiego, (Najjaś. Króla Wirtemberskiego, Najjaś. Króla Saskiego, Najjaś. Króla Westfalskiego, JO. Xcia Prymasa, J. Królewiczowskiy Mei W. Xcia Badeńskiego, J. Król. Mei W. Xcia Bergskiego, J. Król. Mei W. Xcia Hesseodarmstadtzkiego i J. Król. Mei W. Xcia Wirzburskiego i dla wszystkich Książąt i członków ligi Reńskiej, sprzymierzyńców Najjaśniejszego Cesarza Francuzow, Króla Włoskiego, Protektora ligi Reńskiej w teraźniejszej wojnie.

Art. 3. Najjaśniejszy Cesarz Austryacki, Król Węgierski i Czeski zrzeka się tak w imieniu swoim, w imieniu sukcesorow i następcow swoich, jako też w imieniu Książąt swego domu, ich sukcesorow i następcow ponizej wymienionych Książąt, państw, włości i ziem, tudzież wszelkich tytułow, pochodzących bądź z posiadania, bądź z nazwiska tych własności.

1) Ustępnie zatem i oddaje do rozrządzenia Najjaśniejszemu Cesarzowi Francuzow kraje, które mają być przyłączone do ligi Reńskiej i pomiędzy tej Monarchow podzielone, jako to: Salzburg i Berchtoldsgaden, część wyższej Austryi, zaczawszy od linii idącej od Dunaju przy wsi Straß, zawierającej w sobie Weizenkirch, Widersdorf, Michaelbach, Greiß, Makhofen, Helf, Geding, stamtąd idąc gościńcem aż do Schwandl, wraz z miastem Schwandl nad Otterą, potem w górę tej rzeki do jeziora tegoż nazwiska, aż do miejsca, w którym rzeczone jezioro przedziela Salzburg od wyższej Austryi. — Najjaśniejszy Cesarz zachowuje sobie tylko własności ziem należących do Salzkammergut i do

części państwa Mondsee, wraz z wolnością wywrotienia z nich drzewa, nie rozciągając wszelką prawa samowładności do ziem tych lasów.

- 2) Ustępnie podobnie Najjaśniejszemu Cesarzowi Francuzów, Królowi Włoskiemu hrabstwo Gorycy, powiat Montfalcone, gubernium i miasto Tryest, Karniolę wraz z iey przyległościami w odnodze Tryestkiej, cyrkuł Villach w Karentyi i wszystkie na prawym brzegu rzeki Sawy leżące kraje, zaczęwszy od miejsca, z którego ta rzeka w Karnioli wypływa i wzdłuż iey aż do Bośni; to jest: część prowincjonalney Kroatyi, sześć wojskowych powiatow Kroatyi, Fiumę i nadbrzeże Węgierskie, (Littoral) Austryacką Istrię czyli powiat Kastana, należące do ustąpionych krain, wyspy i wszystkie inne jakiego bądź nazwiska na prawym brzegu Sawy leżące kraje. Środek tej rzeki stanowić będzie granicę między obiema krajami.

Nakoniec leżące w Grysonii państwo Razuna.

- 3) Ustępnie i oddanie Najjaśniejszemu Królowi Saskiemu leżące w królestwie Saskim i do królestwa Czeskiego należące dobra, jako to: Parafie i wsie Guattersdorf, Tautranka, Gerlachshheim, Lenkersdorf, Schirgiswald, Winkel, &c.
- 4) Ustępnie i oddanie Najjaśniejszemu Królowi Saskiemu, dla przyłączenia do Xięstwa Warszawskiego, całą zachodnią, czyli nową Galicyę, z zaokrągleniem na około Krakowa na prawym brzegu Wisły niżej oznaczonem i cyrkuł Zamoyski.

Zaokrąglenie na około Krakowa na prawym brzegu Wisły po za Podgierzem będzie miało wszędzie za promień odległość Podgorna od Wieliczki; linia graniczna

przechodzić będzie przez Wieliczkę i opierać się na zachod o rzekę Skawinę, a na wschod o strumyk, który wpada do Wisły pod Brzegami.

Wieliczka i cały obwód żup solnych należące będą wspólnie do Cesarza Austryackiego i Króla Saskiego. Sprawiedliwość wymiarów będzie w Wieliczce w imieniu władzy municypalney; wojska tyle tylko tam stać z obu stron będzie ile potrzeba do utrzymania porządku. Sól Austryacka będzie mogła być wywożona Wisłą przez Xięstwo Warszawskie, niepodlegając żadney opłacie. Zboża pochodzące z Galicyi Austryackiej będą mogły być wywożone Wisłą.

Między Najjaśniejszym Cesarzem Austryackim i Najjaśniejszym Królem Saskim będzie mogło nastąpić oznaczenie granic tak, ażeby rzeka San od miejsca, w którym dotyka się cyrkułu Zamoyskiego, aż do swego uścia w Wisłę służyła za granicę obu państwom.

- 5) Ustępnie i oddanie Najjaśniejszemu Imperatorowi Rollyjskiemu w części naybardziej ku wschodowi leżącej dawney Galicyi obwód, zawierający w sobie 400,000 dusz ludności. Miasto Brody nie ma się jednak w tym obwodzie snaydować, którego granice oznaczone zostaną poprzyjacielsku pomiędzy kommissarzami obu mocarstw.

Art. 4. Podiewał zakon Niemiecki (Tentoński) zniesiony został w księstwie Reński, przeto Najjaśniejszy Cesarz Austryacki przebiega się w imieniu J. Cesarzowiczowskiej Mci Arcy Keis Antoniego W. Mistrzostwa tego zakonu i uznaje rozporządzenie względem dóbr tego zakonu za granicę państwa Austryackiego. Urzędnikom tego zakonu wyznaczane zostaną pensye.

Art. 5. Hypotekowane tylko długi na ziemi

ustąpionych prowincy i zaciągnięte za zezwoleniem stanów tychże prowincy lub pochodzące z wydatków na zarządzanie niemi, przywiązane są do losu tych prowincy.

Art. 6. Oddane na powrot Najjaśniejszemu Cesarzowi Austryackiemu prowincye zarządzane będą na rzecz jego przez władze Austryackie od dnia wymiany zatwierdzenia niniejszego traktatu, a dobra Cesarzkie od 1go Listopada, gdziekolwiek bądź się znajdą. Rozumie się tu jednak, że kraj dostarczy wojskom Francuzkim tego wszystkiego, czego zabraknie w ich magazynach do wyżywienia żołnierza, utrzymania lazaretów, iako też do wywiezienia chorych i ich magazynów. Zrobiony będzie przez wysokie umawiające się strony układ względem wszelkich kontrybucy wojennych, nałożonych poprzednio na ziemię przez wojska Francuzkie lub sprzymierzone prowincye Austryackie, że wybieranie tych kontrybucy pozostawia się niniejszego traktatu pokojem zupełnie ustanie.

Art. 7. Najjaśniejszy Cesarz Francuzów, Król Włoski obowiązują się nieczynić żadnych przeszkód wchodzącemu i wywozowemu handlowi Austryackiemu przez port Fiumy, co jednak nie ma się rozciągać do towarów Angielskich. Opłaty przewozowe tym sposobem wywozowych, lub w prowadzonych towarów będą mniejsze od wszelkich innych narodów, wyjąwszy Włoski.

Art. 8. Dokumenta miejscowe, archiwa, plany i mapy ustąpionych krajów, miast i twierdz oddane zostaną w przeciągu dwóch miesięcy po wymianie zatwierdzeń.

Art. 9. Najjaśniejszy Cesarz Austryacki, Król Węgierski i Czeski obowiązują się wypłacić prowizye roczne i zaległe od kapitałów

ułożonych w rządzie Austryackim, w stanach, w banku lub w jakimkolwiek bądź ustanowieniu przez poddanych, gminy i korporacye Francuzkie, królestwa Włoskiego i W. Xięstwa Bergskiego. Przedsięwzięte także zostaną środki, ażeby to, co się należy Monte di S. Teresa w Medyolanie, teraz Monte Napoleone, zapłacone zostało.

Art. 10. Najjaśniejszy Cesarz Francuzów obowiązują się wyrobić zupełne i całkowite przebaczenie mieszkańcom Tyrolskim i Foralberskim, którzy należeli do buntu, tak, iż co do swych osób, iako też majątku nie mają być do żadnej odpowiedzialności pociągani.

Najjaśniejszy Cesarz Austryacki obowiązują się nawzajem udzielić mieszkańcom tej części Galicyi, która dostała się na rękę pod jego panowanie, zupełne i całkowite przebaczenie, czyli oni iako wojskowi lub cywilni lub prywatni przykłądali się do wystawienia siły zbrojnej, do urządzenia sądów i administracyi lub do jakiego bądź czynu w czasie teraźniejszej wojny, tak, iż żaden z nich nie może być pociągany do odpowiedzialności ani z osoby, ani z majątku.

Będą mieli przez sześć lat wolność do rozrządzenia swą własnością jakiego bądź jest rodzaju, do sprzedania swych dóbr, a nawet takich, które niewolno sprzedać, iako to fidei commis i majoratów, do opuszczenia kraju i wywiezienia zebranych summ za sprzedane dobra lub rozrządzone w pieniądzech lub w papierach lub innych rzeczach bez żadnej opłaty i przeszkody.

Także sama wolność zostawiona jest nazwaniem mieszkańcom i właścicielom ustąpionych

nych królów przez niniejszy traktat pokoju i do tegoż czasu.

Mieszkańcy Xięstwa Warszawskiego mający dobra w Galicyi Austryackiej, czyli są publicznymi urzędnikami lub prywatnie osobami, mogą z nich pobierać swoje dochody bez żadnej opłaty i przeszkody.

Art. 11. W przeciągu sześciu tygodni od wymiany zatwierdzeń niniejszego traktatu powbiłane będą słupy, dla oznaczenia granic na Krakowie na prawym brzegu Wisły. Kommissarze Francuzey, Austryacy i Sascy będą do tego wyznaczonymi.

W przeciągu tegoż czasu powbiłane zostaną słupy na granicach wyższej Austryi Salzburga, Villach i Karnioli aż do Sawy Wyspy na Sawie do którego z państw należącej małą oznaczy środek tej rzeki. Będą do tego kommissarze Francuzey i Austryacy wyznaczonymi.

Art. 12. Niebawnie zawarta zostanie umowa wojskowa względem oznaczenia czasu, w którym wojska Francuzkie ustąpią z oddanych napowrót Najjaśniejszemu Cesarzowi Austryackemu prowincy.

Rzeczona umowa tak ma być wyrasbowana, ażeby Morawia opuszczoną została za dni 15, Węgry, część Galicyi, która została przy Austryi, miasto Wiedeń i tego okolicę w miesiąc, niższa Austrya we dwa miesiące, a reszta niestąpionych prowincy i powiatow niniejszym traktatem w pół trzecia miesiąca lub prędzej jeżeli będzie można od dnia wymiany zatwierdzeń, tak przez wojska Francuzkie, jako też sprzymierzone.

W tejże umowie usądzono zostanie to wszystko, co się tycze wywozu lazaretow i magazynow wojska Francuzkiego, waly-

ścia wojsk Austryckich do krajow cyuszczonych przez wojska Francuzkie i sprzymierzone, iako też oddania ustąpioney Najjaśniejszemu Cesarzowi Francuzow przez niniejszy traktat części Krocy.

Art. 13. Jeńcy wojenni, których Francya i iey sprzymierzyney zabrali Austryi, i których Austrya zabrała Francyi lub iey sprzymierzyńcem, i którzy nie są jeszcze oddanymi, będą w czterdzieści dni od wymiany zatwierdzeń niniejszego traktatu.

Art. 14. Najjaśniejszy Cesarz Francuzow, Król Włoch, Protektor ligi Reńskiej zaręcza wierność i posłuszeństwo Najjaśniejszemu Cesarzowi Austryackiego, Królowi Węgierskiego i Czeskiego w takim stanie, w jakim się po niniejszym traktacie pokoju znajdą.

Art. 15. Najjaśniejszy Cesarz Austryacki uznaje wszystkie odmiany sasale lub zayśdź jeszcze mogące w Hiszpanii, Portugalii i we Włoszech.

Art. 16. Najjaśniejszy Cesarz Austryacki chce przyłożyć się do przywrócenia pokoju morskiego, przystępnie do przyjętego przez Francya i Roslyą systematu względem handlu Angielskiego. Zerwie wszelkie związki z W. Brytanią i postawi się względem rządu Angielskiego w stanie, w jakim znajdował się przed niniejszą wojną.

Art. 17. Najjaśniejszy Cesarz Francuzow, Król Włoch, Protektor ligi Reńskiej i Najjaśniejszy Cesarz Austryacki, Król Węgierski i Czeski zachowają pomiędzy sobą co do stopnia i etykiety taki sam obrządek, jak był zachowany przed niniejszą wojną.

Art. 18. Zatwierdzenia niniejszego traktatu wymienione zostaną w przeciągu dni sze-

ściu lub przedzey jeżeli można.

Działo się i podpisano w Wiedniu d. 14 Października 1809.

(Pod.) *J. B. Nomper de Champagne*

(Pod.) *Jan Xz Łichtenstein.*

*z Strazburga d. 25 Października.*

Oczekując od kilku dni niecierpliwie Najjaśniejszego Cesarza, doniesiono naówczas wczoraj o godzinie 10 zrana o jego przybyciu. Natychmiast zebrało się ciało municypalne, oddały honorowey straży pieszej i konney i wyborowey kompaniie sarodowey gwardyi i udały się do mostu na Rebie; honorowa straż konna pojechała na przeciw J. C. K. Mei i otaczając jego powoz. Wszystkie władze udały się natychmiast do mostu, gdzie już znajdował się prezydent miasta, jego zastępca i rada municypalna. O godzinie 10 przybył J. C. K. Mość do kłeh, gdzie oglądał budowę nowo założoney twierdzy. Przy wystawioney na początku mostu tryumfalney branie powitany J. C. K. Mość został przy jednolitym okrzyku radości wianu obywateli przez ciało municypalne. Prezydent oddał J. C. K. Mei klucze od miasta i miał do niego mowę. Cesarz raczył mu w swej odpowiedzi wyrazić: "Ję wzruszony jest przychylnością, którą mu okazano i miło mu jest znajdować się pomiędzy mieszkańcami Strazburga. Słowa te, okazujące łaskawe względy dla mieszkańców Strazburga, były niejako hasłem do nowych okrzyków radości, które towarzyszyły Cesarzowi aż do pałacu. Ciało municypalne, urzędnicy wszelkiego stopnia i wielu cudzoziemców udało się do pałacu. Pomiędzy cudzoziemcami znajdował się P. Müller z Berna, major Szwaycaraki, z którym J. C. K. Mość uprzejmie rozmawiał. Nim wsiadł do powozu dla audyencyą ciału municypalnemu i zezwolił łaskawie na żądanie prezydenta, ażeby w imieniu miasta wybity był medal wystawiający to

miasto składające na ótwarzu pokoju ofiary, z stosownemi do tey okoliczności napisami i jako to miasto pierwsze z miały Franeuzkich zaszczycone zostało obecnością Monarchy. Najjaśniejszy Cesarz opuścił o godzinie 1 i po południu miasto nasze przy błogosławieństwie wszystkich mieszkańców. Ciału municypalne i oddział wyborowey gwardyi czekały na J. C. K. Mość przy rogatkach, gdzie jeszcze raz raczył łaskawie przyjąć wynurzenia miłości, przywiązania i przychylności dobrego swojego miasta Strazburga. Przygotowania do iluminacyi, &c. stały się niepotrzebnemi, ponieważ Monarcha we dnie przez miasto nasze przejechał.

*Z Paryża d. 27. Października*

Wczoraj o godzinie w pół do iedynej przed południem 100 wystrzałow z dział oznaymiły stolicy o powrocie Najjaśniejszego Cesarza do Fontainebleau. Z pałacu Tuileries powiewały razem chorągwie Cesarzkie.

Cesarzowa Jmć udała się wczoraj z Malmaison do Fontainebleau. Pojechał tam także Xz Arcyksiążca państwa.

W Bar wstąpił Cesarz do Marszałkowej Oudino.

Przeszło 60 skrzyń dziełami kunsztu, w tey kampanii zdobytemi, przybyło w tych dniach do Paryża. Znajdują się pomiędzy nimi obrazy, popiersia i rękopisma.

Xzę Kiwoli ma obić naszelne dowodstwo w Hiszpanii.

Fortyfikacye i port Antwerpji mają być nowemi szanami pomnożone. Udała się tam d. 15 kommissya, która odebrała od J. C. K. Mei zlecenie z robienia do tegoż planu. Pojechał tam także minister morski.

Mowią, iż W. Xięstwo Badeńskie znaczenie powiększone zostanie przez nowe odmiany, które z Niemczech nastąpić mają.

Monitor dodaie do dawnych doniesieñ Angielskich następujący przypisek! " Cesarz nigdy w Schönbrunn nie chorował. Udał się tam wprawdzie pierwszy jego Lekarz, P. Corvisart, ale Cesarz go wcale nie potrzebował. Pokazała się w wojsku niekako biegunka; chcieli więc zasięgnąć zdania tego światłego lekarza, ale ta w krótko ustąpiła. „

W Brukseli urzędziła znowu honorową straż dla Cesarza.

Zamek Brühl, który J. C. K. Mość dał Xcic Auerstaedt, ( wyraża gazeta Francuzka ) służył niegdyś za schronienie dla Kardynała Mezaryni, kiedy w roku 1631 od parlamentu Paryskiego był na wygnanie skazany i prosił Elektora Maksymiliana Henryka o przytułek. Mieszkał w nim kilka miesięcy i używał wszelkich przyjemności, jakie malownicze położenie miejsca nastręca. Od przybycia Francuzów w roku 1794 apartamenta zamku Brühl miały różne przeznaczenia. Zamek ten, którego ostatni Elektor wywiozł wszystkie sprzęty, znajduje się w dobrym stanie i był siedliskiem 4tej Kohorty legii honorowej. Przyległa tam pałacznica, która jest pięknym zamkiem, z należąca do niej wsią, pięknymi przechadzkami, &c. jest własnością P. Reinhard, naszego posła przy Królu Westfalskim.

Rządowa gazeta Medyolańska pod d. 21 b. m. zawiera następujący wyrok:

" Cesarz Napoleon, &c. postanowiliśmy i stanowimy co następuje: — Cyrkuł Villach, Kariola, Istria dawniej Austryacka, prowincye Fiumy i Tryestu, które nazywane były krajami nadbrzeźnymi, część Kroacyi i wszystko, co nam za prawym brzegu Sawy odstąpionem zostało, Dalmaacya i tey wyspy nosić na przyszłość będą nazwisko Illiryckich prowincyy. — Działo się w Cesarzkim naszym obozie Schönbrunn d. 14 Października 1809.

( Podp. ) Napoleon.

Illiryckie prowincye mają ludzkości jeden milion dusz, to jest cyrkuł Villach ma 108 mil kwadratowych i 117,815 mieszkańcow; Kariola 233 mil kwadratowych i 433,000 mieszkańców; gubernium Tryestskie, Fiumę, nadbrzeże i Istria 32 mil kwadratowych i 90,000 mieszkańców; Kroacya z tey strony Sawy około 80 mil kwadratowych i 200,000 mieszkańców; Dalmaacya z przyległościami 370,000 mieszkańców. „

Rada stanu Dauchy mianowany został intendentem skarbu Illiryckich prowincyy.

Ten wyrok pod d. 10 b. m. stanowi, iż królestwo Włoskie podzielone być ma na 6 wojskowych dywizyy.

Gościnnie do Madrytu są znowu od zboyców nagabywane, ponieważ junta Sewilska wyznaczyła nagrody za chwytanie listów.

Bawarski Potkownik Seyffert przybył tu z zleceniami.

Wszystcy ministrowie udali się do Fontainebleau. W niedzielę będzie tam wielka sehadzka.

Z Madrytu d. 11. Października.

J. K. Mość wyznaczył kommisją dla obrachowania dokładaie długów krajowych. Postanowił daley, iż każdy dokument długu, który w przeciągu miesiąca nie będzie pokazany, ma być na rzecz skarbu za znieiony posytny, żeby buntownicy nie pomnożyli długów krajowych.

Zdaje się, że Anglley, przekonywawszy się kilkakrotnie, czego się mają spodziewać po odwadze i wojskowym doświadczeniu robotników Hiszpańskich, gdy szło o ich poświęcenie, osądził iż nierównie lepiej będzie walczyć z nimi, niż się bić za nich. Jakoż według rozchodzących się tu wieści, mieli się już Anglley pokusić o Kadyz, i ścigając na sie-

bie Venegasa, który nie może mieć lepszey porę do pomszczenia się za hańbę, którą poniósł będąc pobitym pod Almonacid. Tymczasem wierni sprzymierzeńcy, przeciw którym ciągale, nagrodzą sobie zapewne stratę dział i ekwipazow, które, cofając się eggle po bitwie przy Tal vera, musieli zostawić.

*Z Neapolu d. 10. Października.*

D. 3 b. m. udali się Królestwo Jehmość do Pompeis. P. Ardui miał honor pokazywać Królowi rozmaite rzeczy, które znaleziono przy kopaniu przedsięwziętym na rozkaz Króla. Między innemi pokazywał małe naczynie z pszenicą, sztukę kotłi, rozmaite piękne malowania, iako i lampę glinianą, która miała kształt lś. ia. Lampa ta tak pięknie jest polewana, że się iak srebrna wydaie, i kolor iey jest bardzo podobny do koloru peret. Jest zatem faisz, że la Rubia farbę tę w wieku 13tym wynalazł.

Królestwo Jehmość kazali kopac w przytomności swojej. Znaleziono kilka sztuk pięniędzy rozmaitych stępli, tudzież wiele bronzu, między którym znayduie się piękna waza i urna do picia wina, iako też wiele rzeczy kościelnych, wielką liczbę naczyń szklanych rozmaitego kształtu i wielkości, z szczególniey wiele waz, które niewłaściwie nazywają Hetruryjskimi; na tych snaydowały się napisy łacińskie. Przy dalszym kopaniu, odkryli Królestwo Jehmość kawały marmuru, wiele komicznych masek, małych pięknie robionych ołtarzy, tudzież wagi, na których się liczby snaydowały.

Dotychczas odkryto dopiero w Pompeis jeden podziemny ganek, który niewłaściwie nazwano Cantic, zamiast coby się miał nazwać Cripto Port'que; teraz odkryto nowy o kilku piętrach. Ostatni jest szczególnym przez rurę z kredy, która się znayduie w kącie tego

ganeku, a która służyła za komin. Odkrycie to rozstrzyga zapytanie, tylokrotnie cz ynione, czyli starożytni znali kominy z rurami? W ganku tym znaleziono w przytomności Króla i Królowey kilka sztuk alabastrowych, i innych rzeczy, zalesałących się swą piękno rzezbą.

Królestwo Jehmość udali się potem do ssi iadslney (Trielinium), która dopiero niedawno została odkryta. Ściany tej wyboracay sili, ozdobione są gustownemi obrazami, wyrażającemi ryby, ptaki, i rozmaite zwierzęta. Znaydują się tam także trzy murowane łóżka, które dotychczas są w dobrym stanie, z których się starożytni pod czas obiadu rozciągali. Między temi trzema łóżkami stoi podpora marmurowa, iak wnosic należy, pod stołem na którym potrawy stawiano. Przy tej jakoliczności oświadczył Król, iż chce kazac wykopać te niezmiernie archiwa koszt wazych pomnikow starożytności, i stosownie do tego wydał już rozkazy Ministrom spraw wewnętrznych i skarbu.

Na rozkaz Królewski, mają wszyscy, którzy przy poświęcaniu chorągwi odebrali medale, nosić oneż przy gułku na zieloney wstążce. Nie wolno zaś nosić wstążki bez medalu.

Król ustanowił regiment gwardii muni-cypalney miasta Neapolu; składa się z trzech batalionow, ogółem wynosi 3241 piechoty, i 250 jazdy. Mundur ich i płaca jest ta sama, co w woysku liniewym. Kompanie grenadyerow i wołyżerow pod czas wojny z czynnym woyskiem złączone będą.

*Z Lyons d. 22. Października.*

Podług niektórych doniesień wszyscy kardynałowie Włosey powołanemi są na konferencyę do Paryża, która odprawic się ma w Listopadzie.



## GAZETY KRAKOWSKIEY

---

 W ŚRODĘ DNIA 15. LISTOPADA 1809.
 

---

*Z Wiednia d. 21 Października.*

Cesarzowa nasza leży znówu bardzo choro-  
ra w Budzie. Arcy Xbę Maxymilian, iey  
brat, iest także chory na nerwową gorączkę.

Mniemają, iż Jeneralny rządca tuteyszy  
Andreoffy będzie znownu Francuzkim posłem  
przy dworze naszym.

Większa część znaczniejszych fortyfi-  
kacyi tuteyszych wysadzona została na po-  
wietrze; lecz dalsze ich rozbieranie ustało po  
wymianie zatwierdzeń pokoju.

Mowią, iż z wielkiego woyska uda się  
60,000 ludzi częścią do Galicyi, częścią do  
Karnoli.

Hrabia Odonel minister skarbowy i Jene-  
ral Bubna są tu oczekiwani; Hrabia Wrba  
W. Podkomorsy i Wiceprezydent Fchtig już  
tu przybyli dla poczynienia potrzebnych  
przygotowań do rozpoczęcia Austryackiego  
rządu.

Niezmierne magazyny siana i słomy bę-  
dą teraz sprzedane.

Bieg bankocetlow nie chce się dotąd pod-  
nieść; aże dwor nasz, iak się pokazuje, musi  
znaczne kontrybucye wojenne zapłacić, mało  
zatem iest podobieństwa żeby się podniosł.  
Spadanie bankocetlow przypisują także temu,

że świeżo wybito ich bardzo wiele w Peście  
i w bieg w prowadzono.

Wielkie woysko Francuzkie iest w po-  
wszechnem poruszeniu. Jakkolwiek znaczne  
ponieśliśmy ofiary, panuje iednak powszechna  
radość z powodu zwartego pokoju. Dalsza  
woysa przedłużyłaby tylko była nasze cier-  
pienia, powiększyłaby stratę naszey Monar-  
chii, a może nawet wystawiłaby ją była na  
niebezpieczeństwo utraty bytu. Woyska na-  
sze wyruszyły w liczbie 500,000 ludzi w po-  
le; lecz nie potrafiły oprzeć się gieniuszowi  
Napoleona i iego siłom.

*Z saxonii d. 28. Października.*

Gabinetowy minister Hrabia Marcolini,  
dway adjuranci, Posel Francuzki, P. Bour-  
going, i mały orszak towarzyszą J. K. Mei  
do Paryża. gdzie 10 dni tylko bawić będzie.  
(D. 1 Listopada wyjechał.)

Mamy tu doniesienia, że Austrya zapła-  
ci Francyi (po zatwierdzeniu pokoju 35 milio-  
now zł. ryń. kontrybucyi, od której sammy  
dawniejsze upłaty i rekwizycye nie będą w  
cale potrącone.

*Z Wenecyi d. 15. Października.*

Wartość Angielskich i osadowych towa-  
row, które w Tryescie skonfiskowane, zostały,

rachnią wraz z Sycylijskimi płodami do 6 milionów zł. ryń. Ponieważ Angielskie okręty zabierały kilka bark idących z temi towarami do Wenecyi, zatem będą tu wszystkie ładem przewiezione.

*Z Medyolanu d. 14. Października.*

O wyprawie Jenerała Peyri ogłosily pisma tuteysze obszerny rapport, którego treść następująca: — D. 25 Września wyruszył korpus jego z królestwa Włoskiego do Tyrolu Włoskiego, i natrafic nazajutrz przy Alai na kilka oddziałów rokossanow, którzy lobo zastoiieni głębokimi rowami i murami, w krótko uciekli. D. 27 mieysze Bretonico, w którym buntownicy z wszystkich domow żywo ognia dawali, zdobyte zostało najeżonem bagnątem. Utraćili wiele ludzi w zabitych wraz z swoim dowodzącą i wiele mieli raniionych. W wieczor stanęły wojska w Rowaredo, gdzie mieszkańcy rozbrojonymi zostali. D. 28 uderzono z wszystkich stron na miasto Trient i zdobyto go szturmem. Przed miastem i w mieście zostawili rokossanie przeszło 400 zabitych na placu; reszta chciała uciec na Adyżę po moście, lecz ten był osadzony, i co się z nich nie poddało, zatopiło się w Adyżu. Rachowano 50 jeńców. Potem udało się wojsko ku Lawis, gdzie mogli być zrucony i zasydowało się tam 4000 burz wnikow samych Niemcow Tyrolskich. D. 1 Października przybył 5ty Linijowy regiment Francuzki do korpusu Jenerała Peyri i nazajutrz uderzono na Lawis. Rokossanie bronili się przez dwie godziny na górach, w domach i za palisadami; lecz rozkoczono im z tyłu i dopiero zaczęli w nieładzie uciekać. Rozlew krwi był okropny; 400 rokossanow legło na placu, a 50 zabrano w niewolę. Czterech granadyerow z 5go regimentu Włoskiego zdobyli jedno działo, którego 20 Tyrolczykow bronilo, i wszy-

scy wygnęli. Nieprzyjaciel był aż do Włoskiego Michel przez jazdę śsigany, i kto nie prosił o przebaczenie, został zarabany. Powyższy rapport Jenerała Peyri jest z Trienta datowany. Korpus jego w wszystkich potyczkach bardzo małą poniosł stratę, gdyż wszędzie żołnierze uderzali żywo na nieprzyjaciela. Zasydowała się także przy tem korpusie gwardya narodowa z Breata, która okazała wszędzie odwagę nieustraszoną.

*Rozmaite wiadomości.*

Pomimo ustawicznych deszczow, które w Neapolu padały, nie przestały z Wezuwiusza wybuchać płomienie, i dotąd płynie z niego małym strumieniem lawa. W roku 1806 uważano, że kiedy Wezuwiusz najmocniej wyrzucal, z wszystkich innych wulkanow wybuchały płomienie. Etna przerażała strachem Sycylię i zasypała popiołem Kalabrię. Hakra na wyspie Islandyi była w ogniu. Z góry na Teneryffie wylatywały rozpalone kamienie i padały na wysepkę Fuogo. — Nie podpada wątpliwości, że wulkany mają z sobą komunikacyę; lecz nie wiadomy konduktor płynu elektrycznego, ani czy ta komunikacya utrzymuje się pod ziemią, czy też przez atmosferę.

P. Reuy, Francuz rodem, czynił w Medyolanu d. 6 t. m. d. świadczenie dwóch machin piorrotechnicznych w przytomności wielu wojskowych. Pierwsza, jest to baryłka napolazona materiałami ognistemi, której zapalenie i pęknięcie wprawia w zamieszanie nieład całe wojsko uszykowane do bitwy. Doświadczenie to wybornie się udało; pierwsza bowiem takowa baryłka w dosyć wielkiej odległości, leciała w danym iey kierunku, padła na oznaczonym mieyscu, i roztrzaskała się z strasznym łoskotem. — Drugie doświadczenie maszyny przeznaczony do aspa-

lenis okrętów, nie zupełnie się udało, lecz temu winna niedogodność miejsca, nie zaś skład m. eh ny. Obiecał P. Reuy powtórzyć to doświadczenie w krótko.

Korzesz Pszenicy	- - -	zl. pol. 60 do 72
- Żyta	- - -	52 - 56.
- Jęczmieńca	- - -	36 - 44.
- Owsa	- - -	30 - 32
- Grochu	- - -	36 - 44.
- Kaszy iaglansy	- - -	72 - 88

**CENA ZBOŻ**

*Na targu w Krakowie d. 13 i 14 Listopa. 1809.*

**D O N I E S I E N I A**

W Xiegarni Jana Maja w Krakowie na ulicy Floryańskiej pod Nrem 507 zaszydła się następujące najnowsze Książki.

- 1) Moralność w wykładzie Prawa przyrodzonego &c.
- 2) Traktasik o Miłości Ojczyzny przez Andrzeia Markiewicza.

W Imieniu Napoleona Wielkiego Cesarza Francuzow, Króla Włoskiego, Prefektora Ligi Reńskiej, &c. &c. Urząd Administracyi Cyркуła Krakowskiego

Na mocy wyroku Wysokiego Rządu Centralnego de pre: 21 Października r. b. Nro 2919 sobie nadesłanego, podaje do publiczney wiadomości. — Iż

1) Wolno będzie wyprawdzać wodą żyto za passportem urzędu Administracyynego powiatowego, stosownie do ograniczenia wyszczególnionego to jest: iż paszporta na mniejszą ilość jak koresy 100 wydawanemi nie będą, w ogóle zaś urząd Administracyyny więcej nad 50,000 koresy z swego powiatu wyprawdzać nie dozwoli.

2) Żyto takowe ma być spławione Wisłą, Pilicą, albo Bugiem, lądem wywoz tegoż żyta jest zabroniony.

3) Spławiający żyto Wisłą i Pilicą meldować i expedyować się będą na komorze w Maiszowie, spławiający zaś Bugiem na komorze w Terespolu.

4) Jakiegokolwiek nadużycie tego dozwolonego wyprawdzenia spławem zboża, najsurowicy karany będzie na przestępujących celnikach, na właścicielach zaś, zboża konfiskatą i obroczeniem na rynek skarbu całego zboża przemycanego się. Każdy przeto żyto spławem wyprawdzaający najsćisley do niniejszego urzędzenia stosować się ma.

W Krakowie d. 5go Listopada 1809 roku.

*Henryk Xię Lubomirski, Prezes.*

*Michał Wronski, zast. Sekr. Jen.*

Radzca Wydziału Edukacyi Powiatu Krakowskiego, z Kommissyą do intereffow Akademickich.

Gdy potwierdzenie układu nauk Gimnazyalnych przez Naywyszą władzę krajową nadeszło. Przeto donosi się wszystkim troskliwym o tych dzieci wychowanie rodzicom, iż nanki w Gimnazyum po odbyty wotynie w kościele Kollegisty S. Anny o godzinie dziewiętej rano, dnia 16 Listopada rozpoczęte będą. W Krakowie d. 13 Listopada 1800 roku.

*Antoni Krabia Stadnicki, Radca wydziału Edukacyi i Kommissyji do intereffow Akademickich Prezes.*

Dom pod dwiema Numerami 674 i 675 w Krakowie na ulicy S. Mikołaja stojący jest do sprzedania z meblami lub bez meblow, ktoby z bie go życzył kupić albo na dobra ziemskie zamienić, może się udać do właściciela w tym samym domu mieszkającego.

Przybył tu do Krakowa z Hollandyi, imieniem Jan Cymerman, który ma prawdziwie Hollenderskie kwiaty w Cybulach: Hiacynthow 48 gatunkow, Tacetynow, Renokalow, Antymony, Tulipanow, Szonilew, Tuperosynow Narvazow, &c. tudzież różne gatunki nasion, które dostac siebie ma na Grodzki ulicy pod Nrem 30 pod znakiem siedmiu Szwabow mieszkającego.

Urząd Administracyyny Powiatu Krakowskiego, podaje do publiczney wiadomości, iż wyrokiem Wysokiego Rządu Centralnego dnia 20 Października b. r. Nrem 3367. Cto od kom

z granicy do kraju wchodzących uchylone zostało; takowe rozporządzenie od dnia swego ogłoszenia mieć swoją moc, i do niego każdy regulować się ma.

*Henryk Xiążę Lubomirski, Prezes.*

*Felix Grodzki, Sek. Jen.*

Rząd Centralny tymczasowy wojskowy obydwóch Galicyów, chcąc na mocy rozkazu J. O. Kcia Józefa Pamiatowskiego Najwyższego Dowodzący siły zbrojne, ustnowić administracyą górniczą w kraju zajęty przez woyska Polskie, wzywając gorliwych o dobro tegoż kraju obywatelów i mieszczanów mających zdaniść do sprawowania przysiężnych urzędów w Administracyi górniczej, ażeby w przeciągu niedziel 4ch osobiście lub na piśmie swoje Nazwiska, miejsce pomieszkania i dowody swej zdaniści Rządowi Centralnemu okazali.

Dan w Lublinie dnia 23 Października 1809 roku.

J. C. N. M. Napoleona W. Rządu Centralnego Galicyów Prezes.

*S. Ordynat Zamoyski, mp.*

*M. Lewicki, J. S. mp.*

W Imieniu Napoleona Wielkiego Cesarza Francuzów, Króla Włoskiego, Protektora Ligi Ręskiej, &c. &c.

Urząd Administracyjny Cirkulu Krakowskiego oznajmia, iż bieg poczty przez Mogilany, do Morawii, Czech, Austrii, i t. d. ma być otwartym, i listowa poczta odchodzić będzie z Krakowa dwa razy w tydzień, to jest w Poniedziałki i Piątki. Wszyscy więc niniejszym obwieśczeniem interesowali się do tego rozrządzenia stosować, które, ażeby do wiadomości publicznej doszło, ma być w mieście obwieszanym, i do Gazet podanym.

W Krakowie d. 11 Listopada 1809 roku.

*Henryk Xiążę Lubomirski Prezes.*

*Felix Grodzicki Sekretarz jeneralny.*

W Imieniu Napoleona Wielkiego, Cesarza Francuzów, Króla Włoskiego, Protektora Ligi Ręskiej, &c. &c. Urząd Administracyjny Cirkulu Krakowskiego.

*Wydział Administracyi Skarbowey.*

Wiadomo czyni każdemu, komu o tem wiedzieć należy, iż każda nota do biura kancelaryi skarbowey przyjmowana nie będzie, bez ściepla oznaczającego wartość opłaconego skarbowi ściepla w kancelaryi ścieplowey, i bez ściepla herbowego orła. Orzeł na której wyrażono nie będzie ulica i Numer mieszkania podającego takową notę: — Gdyż częstokroć zwłoka, nie zważenia podanej proźby, lecz raczey z niewiadomości mieszkania, podającego swą proźbę, pochodziła.

Dan w Krakowie d. 26 Października 1800 roku. Z kancelaryi wydziału skarbowego, na Grodzkiej ulicy pod Nr. 115.

*Seb. Dembowski, R. W. Skar.*

X. Dyrektor szkół normalnych w Wieliczce ma do 3000 dwóch i trzech letnich szczepków, jabłkowych 50, a gruszkowych 30 różnych gatunków na sprzedaż; piątki są z łądek dobrych owoców, z samymi zagranicznymi gryfami najwyższych frustów zaszczepione. Szuka na sztukę jest po jednym złotym polskim, kto razem do 2000 weźmie; lecz sam sobie ich musi odwieźć. Życzący sobie takowych szczepków, zechce się do właściciela zgłosić, lub znającego się na szczepiu przystać.

Rozalii Grubeczanki mąż Jakób Szymula, rodem ze wsi Ręczan, z fary Liazki, dyktaryi Krakowskiej, wzrostu średniego, twarzy ogromnej, włosów czarnych, oczów siwych, nosa okrągło pociągniętego, pomieszkawszy rok ieden z Rozalią żoną bez potomstwa, puściwszy się na flis od lat 11 opuścił żonę, gdy ona o tym Jakóbie Szymule mężu zbliżyłym sądszej powzięć nie może wiadomości, przeto uprasza W. W. JXX. Pastersów dusz, iako też i wszystkiej zwierzchności, aby albo o życiu tego i przebywaniu, albo o śmierci nastąpisz raczyli ją przez pocztę do Krakowa do W. Miedzickiego uwiadomić, a Rozalia żona poniesiony expens, wynagrodzić oświadcza się.